

国际交流署转播  
“美国之音”评论

# 《美国同中国的关系》

说美中关系迅速发展是近来外交史上最不寻常的大事之一

【国际交流署华盛顿三月二十日电】题：美国同中国的关系（“美国之音”评论）

中国的副外长章文晋本周在华盛顿会见了美国一些高级官员。这些会晤是他在美国访问十一天的部分内容，是对美国国防部长布朗今年年初访问中国时进行过的会谈的补充。美国和中国之间的关系迅速发展，这是近来外交史上最不寻常的大事之一。但是两国的国防官员第一次相当初步的会谈实际上是这种关系中很小的一部分，对这些会晤的意义也应该这样来看。

美国和中国有了正常的外交关系使得贸易、科学合作、教育和文化交流迅速增加。一月份，美国国防部长布朗在访问中国期间开始了在军事方面的正常交往，这种交往在其他领域里已经确立起来了。他的访问是早在苏联入侵阿富汗之前很久就安排好的，由于苏联进入东南亚成为访问中讨论的重大问题，他的访问变得更加重要了。两国过去和现在都对这个地区的稳定受到新的威胁感到严重关注。

但是这并不表明美国和中国在设法结成军事联盟，而且美国也不打算向

中国出售武器。两国开始就战略问题对话是要确定两国的国际利益在哪些方面是吻合的，可以预料，这样做的结果将会在利益吻合的地方对两国独立的军事政策进行某种协调。但是两国一贯意见不一致的地方依然存在，就象两国政府不止一次坦率地表示过的两国政府在总的哲学体系方面的分歧仍然存在一样。

【路透社华盛顿三月二十日电】美国一位高级官员今天说，中国副外长章文晋要求美国对巴基斯坦拒绝接受美援以对付苏军入侵阿富汗的威胁一事采取忍耐的态度。

据这位向记者介绍会谈情况的高级官员说，章说，巴基斯坦还没有确定它需要什么。

章对美国说，中国愿意援助巴基斯坦，即使北京的力量有限。

美国同章进行会谈的主要目的是为了研究美国和中国可以分别采取哪些并行的步骤，以便对阿富汗危机作出反应。

这位美国高级官员说，中国表示，它完全支持国际上提出来的这一要求，即苏联立即无条件地从阿富汗撤走它的所有部队。章说，中国支持卡特政府提出的各国抵制夏季奥运会在莫斯科举行的要求，并且将派遣运动员参加另外组织的运动会。

这位官员说，中国还支持美国在印度洋加强军事力量，中国认为这同巴基斯坦的安全有关。

## 爱·肯尼迪提出解决阿富汗问题的四点计划

对美的提议作出积极的反应

要求卡特同勃列日涅夫尽快谈判 并认为勃列日涅夫会

【路透社纽约三月二十日电】参议员爱德华·肯尼迪今天要求重新作出政治努力，以便解决阿富汗危机，并且说，他认为苏联主席勃列日涅夫将会作出反应。

这位参议员在向哥伦比亚大学的学生发表外交政策讲话时要求卡特总统和勃列日涅夫尽快地进行谈判，以便促使苏联军队全部从阿富汗撤走，并且保证阿富汗的中立。

他要求莫斯科立即从那个穆斯林国家撤军两万人，以此作为一种真诚的表现，并且要求莫斯科保证准备撤走所有苏联部队，以此作为一项全面协议的一部分。

肯尼迪说：“我同勃列日涅夫主席在一九七四年和一九七八年进行了两次富有成效的会谈，我认为，他现在将会对美国的提议作出积极的反应，因为美国的提议是维护我们两国、阿富汗及其邻国的根本利益的。”

竞选助手们说，肯尼迪提出的有关阿富汗问题的建议今天已送交国务卿万斯和苏联驻华盛顿大使馆。

【合众国际社纽约三月二十日电】参议员爱德华·肯尼迪今天扼要提出了要苏联部队撤出阿富汗的四点计划，其中包括东西方共同保证不对这个西南亚国家的前途进行干涉。

这位马萨诸塞州民主党人在准备在哥伦比亚大学发表的谈话中批评政府已走到“哪一位世界领袖都不能预料这个星期美国会干什么，下一个星期美国又会干什么的地步”。并且说政府到现在为止，对苏联侵占阿富汗作出的反应是“一系列空洞的威胁”。

肯尼迪关于阿富汗问题的计划要求同时履行下列原则：

——美国 and 苏联一致同意不干涉阿富汗内政，并且劝阻会造成外国干涉局面的军事上的支持。

——由目前的阿富汗政府建立一个政教联合政府。

——苏联同意在一九八〇年年底以前从阿富汗撤出一切军事力量，包括立即撤出两万苏联部队，“以树立谈判进程的信用”。

——美国 and 苏联一致同意支持阿富汗的独立和不结盟地位，并且誓不同阿富汗新政府结成军事同盟。

肯尼迪的顾问说，“这位参议员对勃列日涅夫会作出反应是抱有希望的”。

## 外电评黄华结束东南亚三国之行

法新社说黄外长这次外交使命取得了明显的胜利

【法新社香港三月十九日电】中国外长在出访三个东

南亚国家——菲律宾、马来西亚和新加坡——之后于今天抵达这里。

黄先生原定由新加坡直飞香港，但是今天在最后一分钟改变计划，改由新加坡经过曼谷飞香港，因此他在泰国机场上停留一小时期间同泰国外长西提·沙卫西拉会晤二十分钟，然后续飞香港。

因此他得以在最近访问过的三个东盟国家的单子上又加上一个东盟成员国。

黄先生访问这四个国家，构成了中国在苏联干

涉阿富汗后在全世界展开的外交活动中的一个重要环节。

这场外交活动的目的是要在中国和其他国家之间铸成一条更强大的联合战线，来对付中国所说的苏联扩张主义和对世界和平的威胁。

黄先生同东盟四国领导人会谈日程上的重大问题是柬埔寨和阿富汗，看来黄先生这次外交使命取得了明显的胜利。

据报道，这四个东盟国家的领导人都同意黄先生的意见，认为外国军队

必须象联合国的决议所要求的那样，撤出阿富汗和柬埔寨。

关于柬埔寨问题，黄先生在机场同泰国外长西提·沙卫西拉空军上校的谈话中概括了中国的立场，他说：只有在国际上保持对越南的压力，同时在道义、政治、外交和物质上援助柬埔寨爱国力量以保持对越南的压力，才有可能实现政治解决。

【南通社曼谷三月十九日电】中国外长黄华今天说，中国将继续支持和援助民主柬埔寨，并向其

部队提供食物、药品、武器和其他作战所必需的物资。

黄是在同泰国外长西提·沙卫西拉会见时谈上这番话的。

## 美高级官员谈大来和万斯会谈情况

【美联社华盛顿三月二十一日电】美国官员说，日本外相大来昨天表示，日本政府将在今后几年中逐步增加国防开支并且用适量购买美国剩余粮食的方法帮助美国农业经营者。

美国一些高级官员在大来外相和万斯国务卿会谈三个半小时后向记者介

绍情况时说，大来还许诺说，日本将继续分担将近五万名美国部队留驻日本的部分费用。

大来这次访问的目的之一是为大平首相五月份访美奠定基础。

大来在会见万斯之后对美联社记者说，他并没有许诺日本一定增加国防开支。

然而，美国官员后来说，大来表示，日本准备作出这种承诺。

据这些官员说，两国在苏联对阿富汗的军事干涉和其它全球性安全问题上看法基本上一致。

这些官员说，大来也认为，苏联部队全部撤出阿富汗是实现在阿富汗成立一个“中立”的“不结盟”政府这一目标的先决条件。

国际交流署报道

# 《中国问题专家提出将来美中关系蓝图》

哈丁主张美在八十年代同中国巩固民用方面合作不要结成军事联盟

哈丁说，直到现在，美国的政策一直是把第二点和第三点结合起来向第四点“发展”。他说，总之，华盛顿的行动“超出了”根据第一点设想的“冷淡关系范围”，这是“明智的”。

哈丁在为美国制定今后十年最有希望的方针时，要求注意有助于把美国和中国联系在一起“共同利益”。他说，例如，两国一致同意维护日本的安全以及东盟五国的“繁荣和稳定”。

哈丁说，在（不是相互排斥的）四点中，第二点“是引起争议最少的”，因为，如果没有中国参加，“一系列问题就显然无法解决。”

至于美国为了使中国经济的民用部分实现现代化而提供全面援助问题，哈丁注意到美国的一些人士表示反对，其中包括这样的担心：中国的商品可能同美国的产品进行竞争，或者由于中国在技术上变得更加先进，它“可能变得更

加维护自己的立场”。

他说：“如果美国设法阻挠中国的现代化，我们可能遇到同样的危险而得不到任何合作的好处。此外，美国已经采取的立场是，它对经济上强大的中国感兴趣。”

哈丁在谈到第四点所假定的战略合作时说，美国和中国之间已经存在“形成一种安全关系的基础”。

哈丁说，主张加强华盛顿和北京的军事关系的人说，中国很弱，所以渴望购买美国的武器；两个国家的总目标是相同的；因为中国是反苏的，所以力求使中国人成为反对莫斯科的盟友是符合美国的利益的。然而他说：“我认为，这种论点是错误的，在这时候同中国建立密切的军事关系为时过早。”

按照他的估计，苏联和中国在军事上的对比是“不平衡的，但很稳定”，美国也许能够“增强”中国的能力，但

是美国的援助是否可以加强中国的实力是值得怀疑的。

他说，中国人认为，俄国人“只是在”中苏边界“制造假象”，实际上是在准备在军事上入侵西欧。他说，人们认为，在“征服欧洲之前”，莫斯科是不大可能认真对付中国的。

他断言，在这种情况下，很难看到两国在军事上结盟有什么益处。

他说，此外，美国同中国关系太密切是要冒“风险”的。哈丁说，华盛顿和北京的利益并不都是一致的。他列举了对待台湾的前途上存在的分歧意见，以此作为一个主要的实例。他还列举了中国进入越南一事，说明北京情愿不顾美国强烈的反对而遵循一条独立的方针。

哈丁说，因而向中国提供全面的军事援助，华盛顿就会“冒走上一条有损于美国利益的道路的风险”。他还说，美国在亚洲的盟国对美中两个大国被一项军事条约联结在一起的前景并不“热情”。

然而哈丁断言，他提出的这些论点并不是永远排除了建立军事关系的可能性，只不过是这个时刻不行而已。

# 美企业家伊顿对比他同中、苏做买卖的情况

认为同中国人做生意比较容易，同苏联人做生意时不能采取坦率做法

【合众国际社俄亥俄州克利夫兰三月六日电】（记者：罗伯特·桑乔治）已故的老赛勒斯·伊顿当年是一位有势力和引起争论的实业家，但是他最著名之点在于：正当与共产党国家加强贸易关系不受欢迎的时期，他却主张加强同共产党国家的贸易往来。

把他讲的话变成实际行动则是另外一码事。他把这件事留给了下一代——小赛勒斯·伊顿。

虽然已故的老伊顿是缓和的先驱者，但在同苏联和东欧进行贸易的复杂的领域里，小伊顿却成了一位始而推动继而彷徨动摇的人物。

事实上，这位小伊顿在过去二十年中——从冷战到缓和的兴起和明显衰落——在同共产党国家打交道方面一直是一位成功的企业家。

一九七九年十月四日传出消息说，中国已经首次同位外国投资商签定了一项一亿五千万美元的合资合同。这家公司就是伊顿—宋太平洋公司，是由伊顿和一位本迪克公司的经理CB宋（上海人）合开的。同中国人签定的第一项合同中最重要的是计划以七千二百万美元的投资在北京开办一家有一千个房间的饭店。另外的一些合同正在商订的过程中。

但是伊顿回避了中国问题专家的称号。

伊顿在向美联社的记者发表谈话时说：“我认为，除非你上周在中国——了解中国的最新情况——，否则要是说在同中国贸易方面没有专家，那是公平的。我不知道中国问题专家是什么样。”

伊顿说：“目前，中国和俄国的经济体制很相象，但是中国人肯定要非常迅速地进行改革。他们正在效法南斯拉夫的制度。南斯拉夫的制度既不是共产主义的，也不是资本主义的，而是介于二者之间的。”

伊顿说，同中国人作买卖成功的关键是要懂得同他们作生意的方法。他说：“在某种意义上，这个问题比较简单。他们没有硬通货，他们需要我们所有的一切东西，但是他们没有钱买。他们不想购买洗衣机，他们想买制造洗衣机的技术。”

举例来说，根据一项有关洗衣机的合同，伊顿的公司可以同另外一家美国公司作出安排，提供建立一家洗衣机工厂所需的技术和设备。作为酬答，伊顿公司所得到的将不是现金，而也许是在某一特定期限内的分到该工厂生产的一定比例的洗衣机。

然后，伊顿必须把这些机器出售，大概是卖给一个欠发达国家的买主。

经过二十年来不断与苏联人和东欧人会晤之后，伊顿和他的同事们又前往中国，预计能看到某些相似的情况。他们开始对看到的情况感到不同。

他说：“目前，俄国和中国的经济体制是相同的。但是，这两国的人却具有令人难以置信的区别。”

为了明确说明，伊顿把俄国人的和中国人的幽默感加以比较。“中国人的幽默感较带哲理性，而俄国人却喜欢令人捧腹的笑话。”

伊顿说，他发现，一旦中国人对美国谈判人员作出估计之后，就能够同他们“坦诚”相待。

他说：“你可以把牌摊出来，坦率地同他们讨论问题。如果你这样对付俄国人，他们会感到纳闷，不知这是耍什么花招。如果你说：‘我们生产的成本确实是这么大’，俄国人不会相信，而中国人就会相信。”

伊顿奉劝那些想同俄国人签订贸易协定的美国人说：

“凡是爱说‘我很直爽，我把底牌都摊出来了’这样的话，并引以为荣的人，在苏联是一分钱也赚不到的。他们不会相信他的。”

美《基督教科学箴言报》文章

## 《叙利亚领导人加紧改革以制止政治暴力行动》

【美国《华盛顿邮报》二月十六日文章】阿萨德总统的政府决心要防止极端主义的暴力行动蔓延到大都心有不满的广大群众中去，在千方百计地加强国内安全的同时，正在推行温和的政治和经济自由化政策。

接连不断的政治暴力事件已促使人们把叙利亚的局势同伊朗国王倒台前的动乱相提并论。政府把连续不断的政治暴力事件归罪于穆斯林的宗教狂热。

国内宗教对立派别之间的骚乱还引起了如下的担心：叙利亚可能会传染上邻国黎巴嫩在过去五年所陷入的那种内乱。

但是，尽管暴力事件和不稳定是严重的问题，这里的叙利亚和外国政治观察家普遍认为，反对派没有构成能立即推翻阿萨德政府的危险。

五十二岁的阿萨德总统仍然牢牢地掌握着兵权，他的武装反对派到目前为止还没有显示出能够发动大规模反政府起义的迹象。

观察家认为，较大的危险是：如果不能制止极端主义分子搞暗杀和政治恐怖的运动，最终就会迫使军队或执政的阿拉伯复兴社会党的其他人发动反阿萨德的政变。

为了防止这种可能性，为了制止群众不满政府的情绪日益增长，阿萨德上个月让一些新手参加了政府，下令释放了一百多名左翼政治犯，大幅度地给叙利亚庞大的公营部门的雇员增加工资，并采取了杜绝贪污、制止通货膨胀和提高政府效能的新措施。观察家们对反贪污的新努力持怀疑态度。他们回顾了两年前所作的同样努力的失败。

此外，政府没有采取行动来处理越来越萦绕在许多叙利亚人心中的一种抱怨：占少数的阿拉维派穆斯林统治着这个国家。这个少数派最著名的成员是阿萨德。虽说政府乐意承认它面临着经济问题，并保证采取措施反对贪污，但它不愿意承认存在着对政府的抱怨和不满，特别是对阿拉维派居统治地位的抱怨。

占叙利亚人口大约百分之八的阿拉维派，以前被认为是叙利亚社会的奴隶阶级。但是，随着贫困的阿拉维人越来越多地加入了军队，多年来又在军队升官晋级，因此得到了对占多数的逊尼派穆斯林转败为胜的手段。当时的国防部长兼空军司令阿萨德一九七〇年发动流血政变的时候，把他的阿拉维同胞安插在关键性的职位上。

在当局设法安抚叙利亚自由派的同时，治安部队一直在镇压穆斯林极端主义分子。据说，在最近几周逮捕了几百名有被宣布为非法的穆斯林兄弟会成员嫌疑的人。据说，该组织是最活跃的一个武装反对派组织。政府把这个国家的恐怖活动——包括大约七十名阿拉维派军校学员去年六月在阿勒颇被屠杀，最近几周内三名苏联顾问被杀死以及今年二月二日一位亲政府的穆斯林布道说教者被暗杀——几乎全部归罪于穆斯林兄弟会。但是，这个组织实际有多少人，能量多大和受群众支持的程度如何，都是远远不清楚的。

据叙利亚和外国人士说，当局把穆斯林兄弟会这个名称作为一切反政府游击队的代名词。反政府游击队当中有些人可能是属于共产党或复兴社会党内不满分子的。

【英国《卫报》二月二十五日文章】随着

恐怖主义运动——矛头对着军队和治安部队，对着居统治地位的阿拉维少数教派的成员，对着官方批准的宗教领袖，最近又对着苏联“顾问们”——的日益发展，叙利亚逊尼派穆斯林的原教旨主义者，在正发展着的反对阿萨德总统政权的活动中，最为惹人注目。

与此同时，出现了另外一种反对派。它们是非暴力的，依照这个政权自己的规章来说是“合法的”反对派，它们也在发展。由于普通人变得敢于表示不满，职业协会和联盟也变得越来越敢于对抗他们长期以来所遭到的干预和威胁。

目前，在这方面，律师协会是站在最前列的。律师们在反对派报纸《阿拉伯复兴报》上（在巴黎印刷出版）发表的一项声明中说，如果阿萨德政权不按它现在“尊重法律至上”的诺言办事，他们将

英国《卫报》文章

## 《叙利亚的中产阶级向阿萨德发起挑战》

举行罢工。

他们是在自己熟悉的领域里，向当局挑战的这种策略是无可指责的。因为遇到了各种各样的困难的阿萨德总统，允许他的报纸和电台以一定数量的一般化的自我批评，来代替长期的自我陶醉的作风。因此，现在官方也承认，大量的合法的抱怨之中司法的受践踏也是严重的。

律师们由于不相信阿萨德政权的诚意本来计划本月初举行罢工，后来新总理卡西姆和司法部长保证采取“认真的措施”，又把罢工的日期推迟到四月初。作为第一步，律师们所要求的是，所有的被扣押者，要么释放，要么进行审讯，而特别国家安全法庭只应处理那些明显与国家安全有关的案件。

同时，律师们说，不“给予一般的自由——包括言论、出版和结社的自由，司法独立、废除特别

【埃及《消息报》三月十一日社论】据有些消息说，苏联人正准备派武装部队去叙利亚。

关于这个问题，英国《观察家》周刊指出：苏联人希望使这一地区的政治和战略力量对比变得对他们有利。并且补偿他们在以下几方面遭到的损失：即埃及赶走了苏联专家；美国在沙特阿拉伯影响增加和美国控制了创造中东和平的进程。

我们当时就曾指出，葛罗米柯访叙的真正动机是想把苏军派往叙利亚。苏联人过去曾不断地坚持提出这一要求，作为他们确保与中东联系的新战略基础，他们的政策是建立在武装入侵基础上的，阿富汗事件就是一例。

鉴于越来越多的人起来反对阿拉维派的复兴社会党集团，已经威胁了执政的叙利亚政权，苏联人看来要急于干涉叙利亚。苏联人担心人民的抵抗会推翻叙利亚当权者的统治，从而威胁到苏联在叙利亚的势力。如果这样，就会对他们在中东的希望和野心造成又一挫折，为此，他们急于派军队去叙利亚，以免为时过晚。唯一的障碍是如何寻找一个借口，使苏联的入侵取得某种合法性。借口便是以色列。莫斯科已经在谈论以色列进攻叙利亚的计划了。叙利亚自己也在反复地这样说，并断言，叙利亚正准备进行一场保持坚定和对抗以色列的战斗。

既然战争像所说的那样已经逼近了，那么阿拉维派的复兴社会党集团就可以要求苏联提供军事援助了，苏联也就找到借口仿照先前与卡尔迈勒勾结反对阿富汗的计划进行干涉了。

这就是苏联人与叙利亚阿拉维派复兴社会党统治者正在执行的计划内容。我们认为，苏联的干涉即将出现，因为苏联正在加快执行计划，以免失去时机。

## 叙外长主张苏在中东增加势力

【合众国际社巴黎三月五日电】叙利亚外交部长哈达姆在今天发表的一次谈话中说，叙利亚支持苏联增加其在中东的势力与美国在中东的势力相抗衡。

哈达姆对《费加罗报》记者说，“如果美国人想对抗苏联，他们就应直接去做，用不着设法引诱阿拉伯国家，把他们拖入与他们无关的冲突之中”。

哈达姆（他的国家是极力反对美国发起的埃及—以色列的和平条约的）说，“苏联在中东有一种作用，这个作用是与美国在中东的作用有关系的”。

哈达姆最后说，“苏联在中东起了一种作用。我们希望，这种作用和美国企图在这一地区增加的势力及增加了的势力相称。”

了这种可能性。现在他似乎把自己视为一个基础广泛的反对派的政治家元老。

在一个“统一和民主的国家”的口号下，他要把所有的——从老资产阶级、保守的政客，到半秘密的共产主义左派——怀有以下设想的人都拉入一个民族阵线，即认为爱国的叙利亚人的首要任务，不是提倡一种什么主义，而是把国家从深渊中拯救出来。但是，他并没有把困难掩饰起来。

应当吸收穆斯林原教旨主义者加入这个“阵线”吗？一些人认为，要组成这样的一个联盟是不可能的，而另外一些人则认为，他们是一个势力强大不容忽视的力量，把他们排除在外，就是要让那些所有为促进社会文明而工作的人变成瞅着很不文明的社会的旁观者。

埃及《消息报》社论《俄国人进入叙利亚》

## 叙利亚的政治局势





在 台 北 军 事 法 庭 上

高雄事件被捕人士揭露台当局逼供

【合众国际社、法新社台北三月十八日电】对黄信介等人的审判，今天在台北军事法庭开庭。被告黄信介指责当局逼他承认犯叛乱罪。他说警方盘讯他“日夜不停地达五十至六十个钟头之久。”要他承认所谓的“阴谋”。

黄说：“在那些日子里，我受到的折磨如此之大，使我感到不想再活下去了。”他还说，警方提示，他唯一的下场是被判死刑，但如果他合作得好，他能够获得减刑。

他说：“是的，我写了供认的字句，但是供认书是调查局的人员给我写成的。”

法庭上的记者、人权观察家等观众不禁大笑起来，黄也跟着笑起来。这使主持法官感到狼狈。

今天的审讯时间全都用在黄的身上。今天六个多小时的审讯连一个问题也没有解决。

黄和其他被告人的律师要求军事法庭调查黄所提出的被逼供和恫吓的问题，但法庭对此避而不答。

黄在今天审讯结束时，发表了一个出人意外的声明，他推翻了他在一份签名的招供书上所承认的主张台湾独立的话，他说这是“日夜疲劳审讯”逼供出来的。他说“政府”的一个中国的政策是对的，并说，他在被拘留期间，经过再三考虑，认为主张台湾独立不是中国人之所为。

今天最使人出乎意料的是，林义雄的律师出庭要求林也参加审判，林于下午开庭时出了庭。林的五岁大的双胞胎女儿和六十岁的母亲被人刺死后，

泰出动坦克克飞机驱赶十万柬难民返回柬境

【合众国际社雷胡三月二十日电】泰国军队今天使用坦克、观察机和大炮把十万多柬埔寨难民赶出泰国领土，回到他们在满目战争创伤的边境地区的难民营中。

这批难民是在昨天惊慌失措地越过边境的，当时由于柬埔寨对立派军事头头间的争吵，在这个位于曼谷东一百五十英里、跨越边境的简陋难民营中爆发了流血战斗。这一仗延续到今天上午，至少有三十三人（大部分是妇女和儿童）被打死，估计有八十人受伤。

泰国军队起初对空发射了五、六批炮弹，一位军官说，发射这些炮弹是为了促使柬埔寨人回到原来的地方去。

【合众国际社柬埔寨雷胡三月二十日电】被泰国的坦克和大炮赶到一起的十多万柬埔寨难民今天踉踉跄跄地回到了他们在边境的棚屋城，总是感到惶惶不安。

一天以后，大多数人仍然不知道是谁用大炮和迫击炮捣毁了他们在边境地区的住宅区和放火烧了雷胡的主要建筑物。

泰国最高司令部说，它认为这次袭击是正在进行自相残杀的复仇斗争的自由棉反共组织于昨天拂晓发起的，这个组织是在占领了在柬埔寨境内附近的前哨阵地的越南军队早上发起炮击的掩护下发动这次袭击的。

在泰柬边界的有些军方人士说，“越南渗透部队”烧毁了三十座建筑物，紧接着又用步枪发起了地面进攻，至少打死了几十人。

当局允许他推迟到以后受审。

所有这几位持不同政见的被告人在审判开始时镇定自若。施明德在开始几分钟时，还微笑着不时向听众挥手。

【美联社、合众国际社台北三月十九日电】台湾一名女性反对派领导人，今天在审讯她的军事法庭上，一字一泪地描述当局调查人员为了向她逼供，如何威胁要剥光她的衣服和拿来一张被处决了的犯人照片给她看。

三十五岁的吕秀莲是伊利诺斯大学和哈佛法律学校毕业生。在她忆述所发生的事情时，她情绪支

【共同社东京三月十七日电】“台湾政治犯拯救会”成员——店员渡田正弘，去年十二月十日因牵连到台湾高雄发生的反国民党暴动“高雄事件”而被捕，在被拘留了近三个月后，于本月十三日获释回国。十七日，他会见共同社记者时说：“在审问中，我受到拷打，被剥夺了自由。另外，他们命令我，回到日本后要为台湾当局搞间谍活动。”

渡田是在高雄事件发生后不久，为调查事件而于去年十二月十九日到台湾的。他在会见被逮捕的政治犯家属后，于十二月

路透社说印尼怀着又喜又忧的心情注视着黄华出访

【路透社雅加达三月十八日电】印度尼西亚正在怀着又喜又忧的心情注

持不住，突然哭了起来。主持法官叫她稍作休息，并有人给她拿来一杯茶。然后法官说，法庭将对她的投诉进行调查。

吕秀莲是台湾政治刊物《美丽岛》的八名编委之一，他们被控阴谋使用武力推翻台湾当局。

她说，她日夜不停地被审问口供，她是在疲劳和健康很差的情况下签署供词的。

吕秀莲坐在五名法官面前证实说，在问话其间，调查人员还使用污言秽语，并威胁要剥光她的衣服来难为她，逼她招认。

她说，审问期间她无

共同社自东京报道

《台湾强迫被拘留的渡田搞间谍活动》

二十一日在台北桃园机场被台湾公安当局逮捕。

据渡田说，“我当天傍晚就被带到高雄市内警备司令部司令部的保安处接受审查。保安处在这一天到第二天的二十四小时内不让我睡觉，而让我在调查室立正站着。我困困而身子晃动了一下，结果被搜查官打了好几个耳光。”

在从第二天的调查中，渡田被迫追问说：你是不是来帮助当时正被通缉的反体制月刊杂志《美丽岛》的总经理施明德（三十八岁）逃跑的？当回

视着中国外长黄华对东盟成员国的访问。

尽管政府人士承认黄先生此行可能有利于促进本地地区的和平与谅解，但是他们担心东盟伙伴会向印尼施加压力，要它在还未准备采取这个步骤的时候就同中国复交。

虽然黄先生这次到了新加坡，但是雅加达不在他访问之列。

苏哈托总统最近宣布了解决一百二十万非印尼籍华人问题的计划和新规定，在政界进一步引起了这种猜测：可能不久就要同中国复交了。

政府曾经说过，解决华裔问题是同中国恢复关系的先决条件，因此，这里的外交官认为，除非政府改变这项政策，否则，在明年下半年之前是不会正式恢复关系的。

库苏马阿马查外长昨天见了苏哈托总统之后说，黄先生对东盟国家的访问是有益的。

他还说，但是，中国人在支持共产党颠覆集团的问题上的言论需要认真研究。

法记起具体的情况，但调查局的人对她说：“到了这里就不由得你记不起来了……到了这里你就好像被剥光了衣服，露出你的裸体来被我们仔细研究了。”

她还说警方恐吓她，说要逮捕她的家人。她援引警方人员的话说：“你大概不想你的家人因你而受累吧，因此你最好招认了。我们可能得要拘捕你的家人。”吕秀莲一边诉说，一边抱头痛哭，整个法庭都静寂了起来，只有她的声声啜泣。

据说所有七名反对派领导人都已在招供词上签了名。

对他们的起诉业已引起海外人士的批评，他们说台湾当局是利用那次高雄暴乱作为借口来逮捕反对派的。（原载香港《文汇报》）

答说“我一点儿也不知道”时，保安处的人就打他的膝盖和胳膊，拧他的胳膊肘。而且，保安人员一面威胁说“可以判你无期徒刑”，一面指使两个人把渡田的身体按住，用力打他的手背和脚心。

今年一月八日抓住了施明德，了解到和渡田无关。但自那以后，仍用武力调查了他十天之久。在这期间，强行要求渡田说出“拯救会”的内情，强迫他在中文审讯记录上签字。

以后又调查了两个月，什么也没有查出来，才释放了渡田。

【合众国际社雅加达三月十九日电】在中国外长黄华访问东南亚国家联盟三个成员国时，曾有人猜测雅加达和北京的外交关系很快就会恢复。

然而，在苏哈托总统的意识形态问题顾问阿卜杜加尼博士建议印度尼西亚暂时放弃其关系正常化计划之后，这种猜测烟消云散了，使得印度尼西亚和中国之间建立正常关系的前景暗淡。

而内动载了队统室人部事刑谋  
帮乱部的圭部长等在法院总  
助行队的官法官同他能在法都国  
了动逮罪官报说的人左右判属防  
了他的捕行告在却首左有被严司  
却却捕捕行在此期向金警备普  
妄妄主主示期间他询问金警备通  
行想主主金首间的金警备司令  
一金明首事情都司令通军法  
主知警过经后部话部会宣  
将金裁令经到召应召后十告  
成裁主司和来应召后十告  
为裁主司和来应召后十告  
国杀包和措到应召后十告  
家的害围措到应召后十告  
的总瓦事地应召后十告  
实统台项下应召后十告  
人采阻隐室的应召后十告  
物取止瞒国杀的应召后十告  
从了出金防助部

【法新社北京三月十五日电】中国在下月将欢迎意大利共产党总书记贝林格的访问，它将欢迎这位极为严厉地谴责苏联干涉阿富汗和越南干涉柬埔寨的西方共产党人。

贝林格是欧洲共产主义的一位斗士。

这次访问将正式恢复两党因中国对“修正主义”的谴责和它厌恶西方共产主义同莫斯科的联盟而中断了十多年的关系。一九六二年，毛泽东本人曾谴责过当时的意大利共产党领袖帕尔米罗·陶里亚蒂。

中国最近开始恢复了同西欧各共产党的接触。中国驻罗马大使张钺出席了意大利共产党去年召开的代表大会，在贝林格先生指责中国把苏联作为头号敌人的时候，他面无表情地听着。

然而，贝林格先生接着批评了由一个国家对另一个国家内政进行干涉的一切行为。意大利共产党后来对苏军进驻阿富汗一事所持的敌对态度，同北京的情绪似乎是完全一致的。

中国于今年年初停止了对欧洲共产主义的长期谴责，当时，《人民日报》发表了一篇表示讨好的社论，赞扬了欧洲共产主义的支持者们所提出的那种“比较吸引人”的主张。

社论说，欧洲共产主义是抵挡苏联共产党控制其他党的一个屏障，也是各国走向适应各国需要的社会主义的一个途径。

即使在这篇文章发表以前，中国领导人就已开始接待西方的共产党的代表了，其中包括法国共产党（由于法国共产党支持莫斯科，中国同它的关系最为紧张）的一位代表和西班牙共产党总书记卡里略。

然而，中国同意大利共产党的关系发展得最快，自从一九七九年七月份以来，意大利共产党的新闻记者、党的代表、青年组织的领导人、工会领导人和工人代表团都访问了北京。

【意大利《晚邮报》三月十七日刊登奥斯特利诺发自北京的报道】象尼克松访问中国是准备使中国和美国之间的关系正常化一样，贝林格到中国是批准意共和中共之间的关系正常化。

由于意共和中共之间关系的正常化，国际共产主义运动就日益变成不同思想意识和体系的共产党之间的一种简单的和平共处了。

目前，铁托正处在临终之时，他是第一个向苏联的铁板一块主义进行挑战的人，贝林格通过他即将对北京的访问继承了铁托，而成为受中苏对抗有力制约的共产党世界内部的一个比较有威望的典范。

意共在共产主义世界内部的政策，是它在国际关系方面所奉行的政策的一面镜子。

意报就贝林格即将访华发表评论

【意大利《晚邮报》三月十七日刊登奥斯特利诺发自北京的报道】象尼克松访问中国是准备使中国和美国之间的关系正常化一样，贝林格到中国是批准意共和中共之间的关系正常化。

由于意共和中共之间关系的正常化，国际共产主义运动就日益变成不同思想意识和体系的共产党之间的一种简单的和平共处了。

目前，铁托正处在临终之时，他是第一个向苏联的铁板一块主义进行挑战的人，贝林格通过他即将对北京的访问继承了铁托，而成为受中苏对抗有力制约的共产党世界内部的一个比较有威望的典范。

意共在共产主义世界内部的政策，是它在国际关系方面所奉行的政策的一面镜子。

拒绝“大国”（美国

南朝鲜军事法庭判处郑升和十年徒刑

【汉城《中央日报》三月十三日报道】前陆军参谋总长兼戒严司令郑升和（五十一岁）被判处十年徒刑。

郑升和是在军事法庭上被判处十年徒刑的。郑升和是在军事法庭上被判处十年徒刑的。郑升和是在军事法庭上被判处十年徒刑的。

和苏联 敌对集团的理论，和拒绝（苏联和中国）“思想意识”上敌对集团的政治理论实际上是一致的。

它的目的是在于既在党的关系上保持对苏联的思想意识上的最大独立自主，又在国家关系上确保对美国的政治上的最大独立自主。

【意大利《新闻报》三月十七日报道】先是谴责苏联入侵阿富汗，接着是令人苦恼的在众议院投票赞成一项关于大西洋联盟路线的对外政策的动议，最后是宣布贝林格即将访华的轰动一时的消息。在经过了十八年的中断和三年的耐心筹备之后，西方世界中的最强大的共产党和世界人口最多的共产党国家之间重新正式和解总算完成了。这同意共所完成的脱离苏联的另一步骤是一样的。

人们有一种感觉，意共领导机构正在大力加强其在国际方面的发展，以便努力改变意大利国内的处于停顿状态的政策。在越来越坚定地保住其统治党地位的天民党面前，许多共产党人都对“历史性妥协”战略的前途产生了疑问。

有些共产党人问道，脱离苏联是否意味着立场的转变。

罗姆达评论说，由于意共和共产党中国之间重新打开了关系，因此，目前仍同苏联阵线保持联系的欧洲共产党就只剩下了法国共产党，其它党的独立已经确定了。

在 台 北 军 事 法 庭 上

高雄事件被捕人士揭露台当局逼供

【合众国际社、法新社台北三月十八日电】对黄信介等人的审判，今天在台北军事法庭开庭。被告黄信介指责当局逼他承认犯叛乱罪。他说警方盘讯他“日夜不停地达五十至六十个钟头之久。”要他承认所谓的“阴谋”。

黄说：“在那些日子里，我受到的折磨如此之大，使我感到不想再活下去了。”他还说，警方提示，他唯一的下场是被判死刑，但如果他合作得好，他能够获得减刑。

他说：“是的，我写了供认的字句，但是供认书是调查局的人员给我写成的。”

法庭上的记者、人权观察家等观众不禁大笑起来，黄也跟着笑起来。这使主持法官感到狼狈。

今天的审讯时间全都用在黄的身上。今天六个多小时的审讯连一个问题也没有解决。

黄和其他被告人的律师要求军事法庭调查黄所提出的被逼供和恫吓的问题，但法庭对此避而不答。

黄在今天审讯结束时，发表了一个出人意外的声明，他推翻了他在一份签名的招供书上所承认的主张台湾独立的话，他说这是“日夜疲劳审讯”逼供出来的。他说“政府”的一个中国的政策是对的，并说，他在被拘留期间，经过再三考虑，认为主张台湾独立不是中国人之所为。

今天最使人出乎意料的是，林义雄的律师出庭要求林也参加审判，林于下午开庭时出了庭。林的五岁大的双胞胎女儿和六十岁的母亲被人刺死后，

泰出动坦克克飞机驱赶十万柬难民返回柬境

【合众国际社雷胡三月二十日电】泰国军队今天使用坦克、观察机和大炮把十万多柬埔寨难民赶出泰国领土，回到他们在满目战争创伤的边境地区的难民营中。

这批难民是在昨天惊慌失措地越过边境的，当时由于柬埔寨对立派军事头头间的争吵，在这个位于曼谷东一百五十英里、跨越边境的简陋难民营中爆发了流血战斗。这一仗延续到今天上午，至少有三十三人（大部分是妇女和儿童）被打死，估计有八十人受伤。

泰国军队起初对空发射了五、六批炮弹，一位军官说，发射这些炮弹是为了促使柬埔寨人回到原来的地方去。

【合众国际社柬埔寨雷胡三月二十日电】被泰国的坦克和大炮赶到一起的十多万柬埔寨难民今天踉踉跄跄地回到了他们在边境的棚屋城，总是感到惶惶不安。

一天以后，大多数人仍然不知道是谁用大炮和迫击炮捣毁了他们在边境地区的住宅区和放火烧了雷胡的主要建筑物。

泰国最高司令部说，它认为这次袭击是正在进行自相残杀的复仇斗争的自由棉反共组织于昨天拂晓发起的，这个组织是在占领了在柬埔寨境内附近的前哨阵地的越南军队早上发起炮击的掩护下发动这次袭击的。

在泰柬边界的有些军方人士说，“越南渗透部队”烧毁了三十座建筑物，紧接着又用步枪发起了地面进攻，至少打死了几十人。

持不住，突然哭了起来。主持法官叫她稍作休息，并有人给她拿来一杯茶。然后法官说，法庭将对她的投诉进行调查。

吕秀莲是台湾政治刊物《美丽岛》的八名编委之一，他们被控阴谋使用武力推翻台湾当局。

她说，她日夜不停地被审问口供，她是在疲劳和健康很差的情况下签署供词的。

吕秀莲坐在五名法官面前证实说，在问话其间，调查人员还使用污言秽语，并威胁要剥光她的衣服来难为她，逼她招认。

她说，审问期间她无

共同社自东京报道

《台湾强迫被拘留的渡田搞间谍活动》

二十一日在台北桃园机场被台湾公安当局逮捕。

据渡田说，“我当天傍晚就被带到高雄市内警备司令部司令部的保安处接受审查。保安处在这一天到第二天的二十四小时内不让我睡觉，而让我在调查室立正站着。我困困而身子晃动了一下，结果被搜查官打了好几个耳光。”

在从第二天的调查中，渡田被迫追问说：你是不是来帮助当时正被通缉的反体制月刊杂志《美丽岛》的总经理施明德（三十八岁）逃跑的？当回

路透社说印尼怀着又喜又忧的心情注视着黄华出访

阿卜杜加尼建议印尼暂缓同中国复交

视着中国外长黄华对东盟成员国的访问。

尽管政府人士承认黄先生此行可能有利于促进本地地区的和平与谅解，但是他们担心东盟伙伴会向印尼施加压力，要它在还未准备采取这个步骤的时候就同中国复交。

虽然黄先生这次到了新加坡，但是雅加达不在他访问之列。

苏哈托总统最近宣布了解决一百二十万非印尼籍华人问题的计划和新规定，在政界进一步引起了这种猜测：可能不久就要同中国复交了。

政府曾经说过，解决华裔问题是同中国恢复关系的先决条件，因此，这里的外交官认为，除非政府改变这项政策，否则，在明年下半年之前是不会正式恢复关系的。

库苏马阿马查外长在昨天见了苏哈托总统之后说，黄先生对东盟国家的访问是有益的。

他还说，但是，中国人在支持共产党颠覆集团的问题上的言论需要认真研究。

法记起具体的情况，但调查局的人对她说：“到了这里就不由得你记不起来了……到了这里你就好像被剥光了衣服，露出你的裸体来被我们仔细研究了。”

她还说警方恐吓她，说要逮捕她的家人。她援引警方人员的话说：“你大概不想你的家人因你而受累吧，因此你最好招认了。我们可能得要拘捕你的家人。”吕秀莲一边诉说，一边抱头痛哭，整个法庭都静寂了起来，只有她的声声啜泣。

据说所有七名反对派领导人都已在招供词上签了名。

对他们的起诉业已引起海外人士的批评，他们说台湾当局是利用那次高雄暴乱作为借口来逮捕反对派的。（原载香港《文汇报》）

答说“我一点儿也不知道”时，保安处的人就打他的膝盖和胳膊，拧他的胳膊肘。而且，保安人员一面威胁说“可以判你无期徒刑”，一面指使两个人把渡田的身体按住，用力打他的手背和脚心。

今年一月八日抓住了施明德，了解到和渡田无关。但自那以后，仍用武力调查了他十天之久。在这期间，强行要求渡田说出“拯救会”的内情，强迫他在中文审讯记录上签字。

以后又调查了两个月，什么也没有查出来，才释放了渡田。

【法新社北京三月十五日电】中国在下月将欢迎意大利共产党总书记贝林格的访问，它将欢迎这位极为严厉地谴责苏联干涉阿富汗和越南干涉柬埔寨的西方共产党人。贝林格是欧洲共产主义的一位斗士。

这次访问将正式恢复两党因中国对“修正主义”的谴责和它厌恶西方共产主义同莫斯科的联盟而中断了十多年的关系。一九六二年，毛泽东本人曾谴责过当时的意大利共产党领袖帕尔米罗·陶里亚蒂。

中国最近开始恢复了同西欧各共产党的接触。中国驻罗马大使张钺出席了意大利共产党去年召开的代表大会，在贝林格先生指责中国把苏联作为头号敌人的时候，他面无表情地听着。

然而，贝林格先生接着批评了由一个国家对另一个国家内政进行干涉的一切行为。意大利共产党后来对苏军进驻阿富汗一事所持的敌对态度，同北京的情绪似乎是完全一致的。

中国于今年年初停止了对欧洲共产主义的长期谴责，当时，《人民日报》发表了一篇表示讨好的社论，赞扬了欧洲共产主义的支持者们所提出的那种“比较吸引人”的主张。

社论说，欧洲共产主义是抵挡苏联共产党控制其他党的一个屏障，也是各国走向适应各国需要的社会主义的一个途径。

即使在这篇文章发表以前，中国领导人就已开始接待西方的共产党的代表了，其中包括法国共产党（由于法国共产党支持莫斯科，中国同它的关系最为紧张）的一位代表和西班牙共产党总书记卡里略。

然而，中国同意大利共产党的关系发展得最快，自从一九七九年七月份以来，意大利共产党的新闻记者、党的代表、青年组织的领导人、工会领导人和工人代表团都访问了北京。

意报就贝林格即将访华发表评论

【意大利《晚邮报》三月十七日刊登奥斯特利诺发自北京的报道】象尼克松访问中国是准备使中国和美国之间的关系正常化一样，贝林格到中国是批准意共和中共之间的关系正常化。

由于意共和中共之间关系的正常化，国际共产主义运动就日益变成不同思想意识和体系的共产党之间的一种简单的和平共处了。

目前，铁托正处在临终之时，他是第一个向苏联的铁板一块主义进行挑战的人，贝林格通过他即将对北京的访问继承了铁托，而成为受中苏对抗有力制约的共产党世界内部的一个比较有威望的典范。

意共在共产主义世界内部的政策，是它在国际关系方面所奉行的政策的一面镜子。

拒绝“大国”（美国

和苏联）敌对集团的理论，和拒绝（苏联和中国）“思想意识”上敌对集团的政治理论实际上是一致的。

它的目的是在于既在党的关系上保持对苏联的思想意识上的最大独立自主，又在国家关系上确保对美国的政治上的最大独立自主。

【意大利《新闻报》三月十七日报道】先是谴责苏联入侵阿富汗，接着是令人苦恼的在众院投票赞成一项关于大西洋联盟路线的对外政策的动议，最后是宣布贝林格即将访华的轰动一时的消息。在经过了十八年的中断和三年的耐心筹备之后，西方世界中的最强大的共产党和世界人口最多的共产党国家之间重新正式和解总算完成了。这同意共所完成的脱离苏联的另一步骤是一样的。

人们有一种感觉，意共领导机构正在大力加强其在国际方面的发展，以便努力改变意大利国内的处于停顿状态的政策。在越来越坚定地保住其统治党地位的天民党面前，许多共产党人都对“历史性妥协”战略的前途产生了疑问。

有些共产党人问道，脱离苏联是否意味着立场的转变。

罗姆达评论说，由于意共和共产党中国之间重新打开了关系，因此，目前仍同苏联阵线保持联系的欧洲共产党就只剩下了法国共产党，其它党的独立已经确定了。

法新社评意共总书记贝林格将应邀访华

南朝鲜军事法庭判处郑升和十年徒刑

【汉城《中央日报》三月十三日报道】前陆军参谋总长兼戒严司令郑升和（五十一岁）被判处十年徒刑。

军事法庭对郑升和作出了宣告判决，认为检察官的起诉事实都属有罪。从人作了宣告判决，二十、二十六、三十一时，被告人在法庭上被判处十年徒刑。

郑升和在左右国家命运的重要地位，在陆军本部地下室的犯人同首都警备司令部通话后，明知金载圭是杀害总统的犯人，却仍向金载圭报告，应召集军队，并帮助金载圭的行动。

郑升和在法庭上，曾向金载圭表示，金载圭是杀害总统的犯人，却仍向金载圭报告，应召集军队，并帮助金载圭的行动。

郑升和在法庭上，曾向金载圭表示，金载圭是杀害总统的犯人，却仍向金载圭报告，应召集军队，并帮助金载圭的行动。